ENGLISH

The Summative English Language Proficiency Assessments for California, or “Summative ELPAC,” is the test used to measure how well students understand English when it is not the language they speak at home. Information from the ELPAC tells your child’s teacher about the areas in which your child needs extra support.

**This spring, your child will take the Summative ELPAC.**

Students in kindergarten through grade twelve who are classified as English learners will take the Summative ELPAC every year until they are reclassified as proficient in English. Students are tested on their skills in listening, speaking, reading, and writing. Your child’s voice is being recorded as part of the Speaking test. A small percentage of student responses will be used to validate the accuracy of scoring and will not be used for identification. All recorded responses will be destroyed after the scores are validated.

You are an important part of your child’s education. To help your child get ready for the test, you can:

         Read to your child, or have them read to you on a regular basis.

         Use pictures and ask your child to tell you what they see, or what is happening in each picture.

         Provide your child with opportunities to use language outside of school.

         Talk with your child’s teacher about your child’s listening, speaking, reading and writing skills to help support their progress.

To learn more about the ELPAC, go to the California Department of Education Parent Guides to Understanding Web page at <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

You also can look at sample test questions on the practice tests, which can be found on the ELPAC Web site at <https://www.elpac.org/resources/practicetests/>.

If you have any questions about your child taking the ELPAC, please contact

School administrator name and contact information

Chinese

加利福尼亞州的總結性英語語言能力評估（簡稱“總結性ELPAC”）用於衡量當英語不是學生的家庭語言時他們對英語的理解程度。 ELPAC的信息可以告訴老師貴子女需要額外支持的領域。

**今年春天，貴子女將參加總結性ELPAC （Summative ELPAC）。**

被歸類為英語學習者的幼兒園到十二年級學生，他們將每年參加Summative ELPAC，直到他們被重新歸為精通英語者。學生的聽力，口語，閱讀和寫作能力將被測試。 貴子女的聲音將被記錄為口語測試的一部分。學生的一小部分回答內容將用於驗證評分的準確性，而不會用於識別身份。分數的有效性驗證完畢後，所有記錄的聲音都將被銷毀。

您是孩子教育的重要組成部分。 為了幫助貴子女準備考試，您可以：

·        定期給貴子女讀書，或者讓他們給您讀書。

·        使用圖片並讓貴子女告訴您他們所看到的內容，或每張圖片中正在發生的事情。

·        為貴子女提供在校外使用英語語言的機會。

·        與貴子女的老師談論了解孩子的聽，說，讀，寫技能，以幫助他們進步。

要了解有關ELPAC的更多信息，請訪問“加利福尼亞教育部家長理解指南”網頁，網址為 <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

您還可以查看練習測試中的示例測試問題，這些問題可以在ELPAC網站上找到，網址為<https://www.elpac.org/resources/practicetests/>.

如果您對貴子女參加ELPAC測試有任何疑問，請聯繫

School administrator name and contact information

Spanish

La Evaluación Sumativa del Dominio del Idioma Inglés para California o la “ELPAC Sumativa”, es la prueba que se usa para medir qué tan bien los estudiantes entienden inglés cuando no es el idioma que hablan en casa. Los maestros usan la ELPAC para saber qué áreas necesitan más apoyo los estudiantes

**Esta primavera su hijo(a) tomará la ELPAC Sumativa.**

Los estudiantes de inglés del Kinder al 12o grado toman la ELPAC Sumativa cada año hasta que son reclasificados como competentes en inglés.  Se evalúa a los estudiantes en las áreas de comprensión oral, expresión oral, lectura y escritura. La voz de su hijo(a) se grabará como parte de la prueba oral.  Un bajo porcentaje de las respuestas del estudiante se usará para validar la precisión al calificar y no se usará para su identificación. Todas las respuestas que se graben se destruirán después de validar las calificaciones.

Usted es una parte importante de la educación de su hijo(a).  Para ayudarlo(a) a prepararse para la prueba, usted puede:

·         Leerle o que él/ella le lea regularmente.

·         Usar dibujos y preguntarle qué ve o qué sucede en cada dibujo.

·        Darle oportunidades para usar el idioma fuera de la escuela.

·        Hablar con el(la) maestro(a)sobre las destrezas de comprensión oral, expresión oral, lectura

          y escritura de su hijo(a) para apoyar su progreso.

Para conocer más sobre la ELPAC, visite la página web de la Guía para Padres del  Departamento de Educación de California en <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>.

Asimismo, puede ver una muestra de las preguntas en las pruebas de práctica, las cuales las encuentra en el sitio web ELPAC en <https://www.elpac.org/resources/practicetests/>.

Si tiene alguna pregunta sobre la evaluación ELPAC, comuníquese con:

School administrator name and contact information